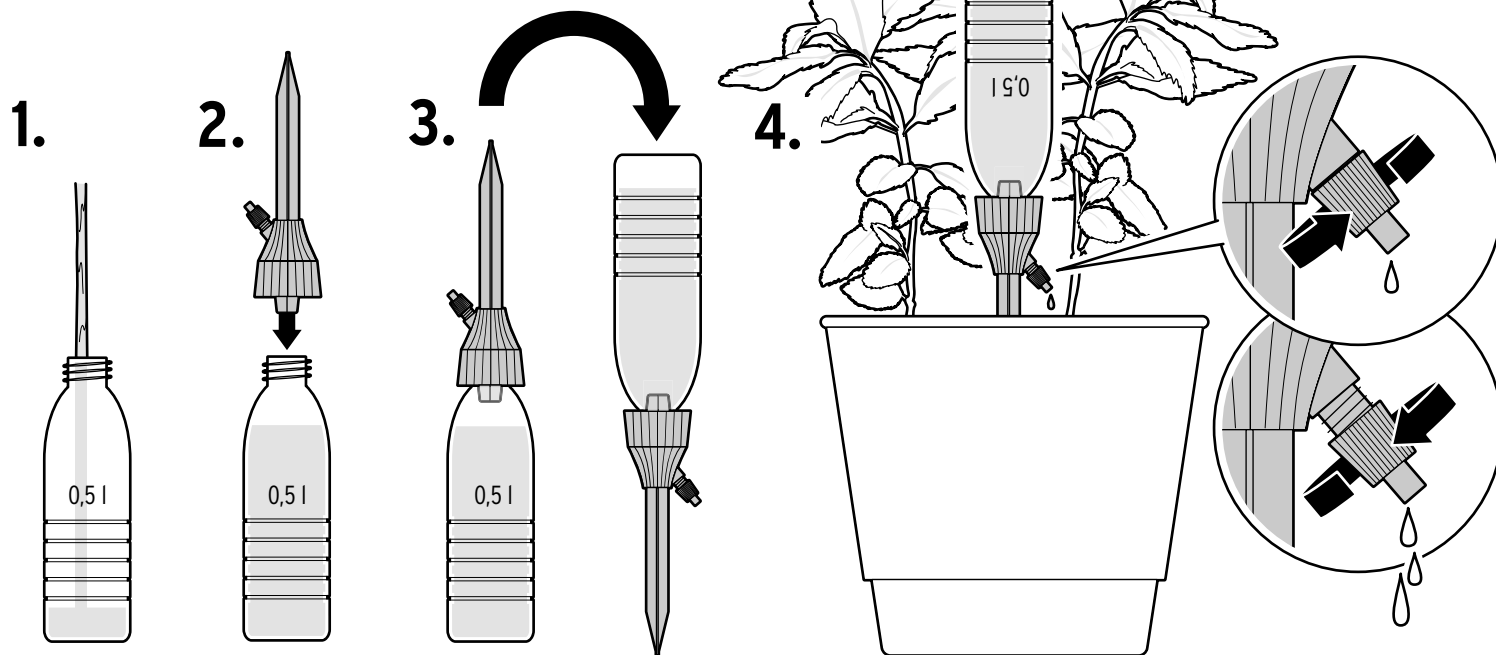




(de) Gebrauchsanleitung
(en) Instructions for use
(fr) Mode d'emploi
(cs) Návod k použití

(pl) Instrukcja użytkowania
(sk) Návod na použitie
(hu) Használati útmutató
(tr) Kullanım Kılavuzu



de

Der Artikel ist für die kontinuierliche Wasserversorgung von Pflanzen mit herkömmlichen kleinen Kunststoff-Wasserflaschen (PET) konzipiert. Er ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

- Der Artikel ist kein Spielzeug! Halten Sie Kinder von den Erdspeissen fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Verwenden Sie aus Stabilitätsgründen nur PET-Flaschen (max. 0,5 l) und keine Glasflaschen. Zu große oder zu schwere Flaschen können mit dem Erdspeer umkippen und so Schäden z.B. durch Auslaufen verursachen.

en

The product is designed for continuously supplying plants with water using conventional small plastic water bottles (PET). It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

- This product is not a toy! Keep the ground spikes away from children.
- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- For stability reasons, use only PET bottles (max. 0.5 l) and not glass bottles. Bottles that are too large or too heavy can tip over with the ground spike and thus cause damage, e.g. due to leakage.

fr

Cet article est conçu pour l'approvisionnement continu en eau des plantes avec des petites bouteilles d'eau en plastique (PET) courantes. Il est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

- Cet article n'est pas un jouet! Tenez les piques hors de portée des enfants.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Pour des raisons de stabilité, n'utilisez que des bouteilles en PET (max. 0,5 l) et pas de bouteilles en verre. Des bouteilles trop grandes ou trop lourdes peuvent basculer avec le piquet et provoquer ainsi des dommages, p. ex. par des fuites.

cs

Výrobek je určen pro nepřetržitě zásobování rostlin vodou pomocí běžných malých plastových lahví na vodu (PET). Je určen pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

- Výrobek není hračka! Bodce udržujte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí nebezpečí udušení!
- Z důvodu stability používejte pouze PET láhve (max. 0,5 l) a žádná skleněná láhve. Příliš velké nebo příliš těžké láhve se mohou s bodcem převrhnout a způsobit tak škody, např. v důsledku vytečení vody.

pl

Produkt jest przeznaczony do ciągłego zaopatrywania roślin w wodę za pomocą zwykłych, małych, plastikowych butelek na wodę (PET). Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

- Produkt nie jest zabawką! Sztylec należy trzymać z dala od dzieci.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Ze względu na stabilność należy używać wyłącznie butelek PET (maks. 0,5 l), a nie szklanych butelek. Zbyt duże lub ciężkie butelki mogą przewrócić się wraz ze sztycą i spowodować szkody, np. przez rozlanie wody.

sk

Tento výrobok je navrhnutý na nepretržité zásobovanie rastlín vodou pomocou bežných malých plastových fľaš na vodu (PET). Je určený na súkromé použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

- Výrobok nie je hračka! Kolíky udržujte mimo dosahu detí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Z dôvodu stability používajte len PET fľaše (max. 0,5 l) a nepoužívajte sklenené fľaše. Príliš veľké alebo príliš ťažké fľaše sa môžu s kolíkom prevrátiť a spôsobiť tak škody napr. v dôsledku vytečenia vody.

hu

A termék a növények folyamatos vízellátására szolgál hagyományos, kisméretű, műanyag vízespalackokkal (PET) használva. Magánjellegű felhasználásra készült, kereskedelmi célokra nem alkalmas.

- A termék nem játékszer! A gyermekeket tartsa távol a földbe szúrható karóktól.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- A termék stabilitási okokból csak PET palackokkal (max. 0,5 l) használja, üvegpalackokkal ne. A túl nagy vagy túl nehéz palackok felborulhatnak a földre szúrható karóval, és kárt okozhatnak, pl. szivárgás miatt.

tr

Bu ürün piyasada bulunan küçük plastik (PET) su şişeleri kullanılarak bitkilere sürekli su temini için tasarlanmıştır. Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

- Ürün oyuncak değildir! Çocukları sivri uçlardan uzak tutun.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Dengede durması gerektiği için sadece PET şişeler (maks. 0,5 l) kullanın ve cam şişeler kullanmayın. Çok büyük veya çok ağır şişeler zemin çivisiyle birlikte devrilebilir ve örn. sızıntı nedeniyle hasara neden olabilir.